

ଅୟବ୍ରାହମିକାଙ୍କୁ ପରିଦେଖାନ୍ତରେ ଯାଏନ୍ତିରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Ցեղամանօս մոհացալութեա ամ զանքետ-
վալութեամո, հոգուրը օֆերեան, ո՞ւ ոյ-
նեցա, հոգ պալութեա մոխինալմացանո
լաւածական և մուսական արաման ու-
նասմանը մատուցա և մուսական արաման ու-
նասմանը մատուցա և մուսական արաման ու-

ବାହ୍ୟତେବେଦମା ଏବୁ ଗାନ୍ଧାରୀକ୍ରେ ଓ ବିଶ୍ୱାସ
କିମ୍ବା ସିଦ୍ଧ୍ୟାତ୍ମକ, ଅନ୍ତରେ ଉତ୍ସନ୍ଦାତ୍ପ ବ୍ୟସକ୍ରିଯାମ ଦେ
ପିନ୍ଧଳାଲେଖା ଗାନ୍ଧାରୀପ୍ରକାରଙ୍କୁ ଉତ୍ସେତ୍ର ଉପରେ
ଦ୍ୟୋମିନିକ ପାନିପ୍ରାଣ ମିଳିଲେବେ ଏହି ପିନ୍ଧଳା
ଲ୍ଲାଷି ମରନାଟିଥିଲେବେବେଦାର, କିମ୍ବା ମାରି ପିତ୍ର
ଲୋକା ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସେତ୍ରକ୍ରେ ଗାନ୍ଧାରୀକ୍ରେବେଦ.

အခြေထွေအပ် တာများ

ჩევნი გაზეოთის გუშინდელს ნომერში
დატვილილი იყო ოფიციალური დეპმა;
რომელმანც ამაცნება, რომ დიდი მთა-
ვარი ნიკოლოზ ნიკოლოზის ძე ერთი
პოლკითა, ერთი როტით და თავის ამა-
ლით უნდა შესულ იყო სტამბოლში...

ଲୋକଦର୍ଶନଙ୍କ ପାତ୍ରତଥାରେ "Times"-ରେ ଏହି ଖବରାବଳୀ ଆମିରିବାକୁ ବିଷୟରେ ଉପରେ ଆମିରିବାକୁ ବିଷୟରେ ଉପରେ

„დღძალ ჯარს აგრივებენ რუსებ
სტამბოლის მახლობლად; შაგრავ გადა
წყვეტილია, რომ ეს ჯარები სტამბოლში
აღარ შემოვლენ. მს გადაწყვეტილება
როგორც ნიმდევილია ამბობენ, რუსებმ
შას შემდეგ მიიღეს, რაც ინგლისმაც თა
ვის მხრით აღუაჭვა, რომ ის მოაცი
ლებს სტამბოლს თავის ასამჩერო ხო
მალევდსა.

„ქუეურ თასმალების, სხვათა შორის
ძალიან არ მოეწონათ ის მუხტი რუ
სეთისაგან წარმოდგენილ მორიგების პი
რაბებისა, რომელშიც მოხსენებულია
როგორც არც ერთს შაჰმაღიანს არ ექვედ
უფლ ებათ, რომ მომავალს ბოლგარიის
სათავედღვში იცხოვდოს.“

ვენის გაზეთს „Presse“-ში მოყვანილია შემდეგი ჰაზრი მითხადუაშისა ას ლანდლები პოლიტიკური მდგრადი შესახებ:

ମିଳନାଲ୍-ବ୍ୟାପୀ କରିବାକୁ, ଏହାରେ କିମ୍ବା ଦିଲ୍ଲିର
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀପ୍ରେମାଲାଙ୍କ, ଏହାରେ ପ୍ରମାଣେ

და ოუკეთი შობიგდებიან და ეს მორი-
გება საუკუნო მშეიღობანობას დაამყა-
რებს ამ ორ სახელმწიფოს შეუარ (?)
იმის ჰაზრით, ინგლისმა უდალატა სა-
მალეთს, რადგან გაჭირების დროს მია-
ტვა და არ დაეხმარა, და ამის გამო
სამსალეთი და ინგლისი ამიტომდებან ერთ-
მანეთის მტრებად ჩაითვლებიან (?).*

859-ის გაზეთის „Tagblatt“-ის სიტყვები
სერბიის მართვდლობა ამჟად ხელ-ა
ლად აგრძელებს ჯარებს და მიღლიციტებ
ყველა აფიციანებსა და სალუტებს, რო
მელნიც დროებით შინ გაშვებულნ
იყვნენ, ბრძანება მოუკიდათ, რამ თ
გიანთ პოლექტში დაბრუნდნენ.“

საქართველო

ପ୍ରକାଶକ

* * ჩვენ მალექსა და შოთს შეუა
ორი დღე აზა შეიკრა. ბელაგორიდა
დაწყებული თითქმის სურამშილინ
ერთ არშინზე მეტი თოვლიდ სქევს დურ
რეინის გზის ჩელსებზე, ზოგან შიწი
ჩამოქცეულა და ამ ნაირად გზა სრუ
ლიად გაფუჭებულია და მისცლა-მოსცლ
არ არის.

ჩენ გეითხოეს, რომ ექვესი მუწერ

მეტი არის გაფუჭებული აზის გასაწმენ-
დათ დაუკავშირულიონ თუ ეს სამიტოთ დოფ-
ში იძელია ამ გზას დასტურონ ჩა.

მეორე დღეს, შუალამისას, შეზობდებს
რაღაც ჩინქოლუ გაუკინიათ იმ უჯახ-
ში. ხერხბული მიღიცავონერიც აცდოთ
ეს კონფილა, გარდა უცამს ახალფინი,
შევარდნილა შეზოშლისას და უნახავს,
რომ საწყალი კაცი ყელ-გამოჭრილი
ავდია ძრის... ივწავსევ ჯერ იმის ცოლის
ძმისოვის უტაცნია ხელი, მერე ცულია
თოვი და ქალის საყვარელს ტამისდევ-
ნებია. ის საბლიუდაშ ოცს საექნეოდ მოს-
წევია, მოუღერია თოვი და დაუყვარია:
„დამნებდი, თორებ მოგელავო!“ ისიც
დამორჩილებია, უკან წაუყვანია და ყვე-
ლა ერთად შეუწყვდევია იმ ოთხში,
საცა იმათი მოკლული კაცი იცყოფე-
ბოდა. შემდეგ წამისული ყაზარმებში,
წაუყვანია იქიდამ ჩვა თოვიანი სალდა-
თი, ეს ქალი და ორი მკელელი შეუკ-
რიეთ და პოლიციისოვის ჩაუბარებიათ.
ის მილიციონერის სიმარჯვესა და მხნე-
ობას აქებენ...

* * ჩეენ შევიტყვათ, რომ გუშინწყინ,
სამზადათ ლაპეს, ქალაქის საავათმყო-
ფოს კუუ-შეშლილების განყოფაღლება
ში ერთს გიტქ ავათმყოფს ამ საავათმ-
ყოფს მოსამსახურები (ცერისარები) მოუკ-
ლავს. აპბობენ, რომ ამ მოსამსახურების,
რომელიც იმ ლამეს იქ დეფურნათ ყო-
ფილა, დასძინებოდა გიტების ონაში და
ამ დროს ერთს გიტს უცერად აელოსაძლ
გამლაც ერთი დიდი ჯოხი, პირ-დაპირ
თავში დაერტყა საწყლისათვეის, რომე
ლიც, როგორც გვითხრეს, რამდენიმე
სათვალი შეძლოა მათ ეთმოვ

* * * ମହାକାର୍ଯ୍ୟପଲାନବିଳା ମହାବିଦ୍ୟଶାଖା ଲା
ଦ୍ୱୟତିତୀଲାଙ୍ଗ କିମ୍ବା - ଏଣୁ ହାମିଲେନା ମାନ୍ଦ୍ରାତାଳ
ସାକ୍ଷରନ୍ତେଣ୍ଟା ଘାୟତ୍ରିନାଥ ଲା ଶୈଖିମୁଖୀରାଜନାଥ
1876 ଫିଲ୍ଡିଲ ଘାୟନ୍ତାବାଲନବାବୁ ପ୍ରାକ୍କାଳାନୀ
ଲାଭିନ୍ଦ୍ରନ୍ଧରବିଳା କାଶ୍ମୀରାଲ୍ପଦିତ. ୧୩ ଶିଳାକାଳ
ଶିଖାନ୍ତି, ହୁମ୍ବ

ଶ୍ରୀ ତାଙ୍କିଲିଙ୍କ (ଓଡ଼ିଆ ଓ ବ୍ୟା.) ଲାମଣ୍ଡଗୁ
ନିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖୀ ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରୀ—2,073
000 ମାନ୍ଦ୍ରାଜିଲିଙ୍କ ଓ ପ୍ରାଚୀନତାକାଳୀନ
୫୦—5,213,901 ମାନ୍ଦ୍ରାଜିଲିଙ୍କ; ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖୀ
ଦାକ୍ଷିଣ୍ୟ ଓ ଅଧିକାରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖୀ—
3,061,344 ମାନ୍ଦ୍ରାଜିଲିଙ୍କ ଏବଂ 966,552 ମାନ୍ଦ୍ରାଜିଲିଙ୍କ
ପ୍ରାଚୀନତାକାଳୀନ.

ଟ ଯେ ଗଲିବ କିମ୍ବା ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ତ୍ରୀ
—3,176,202 ମାନ୍ଦେତିବା

၁၃ မြပ်ကျော် အနုကာရှိခြေလွှာ၏ ပြဿနာတော် သီရိပါဒ်၊
ကြော် မြှေတော်ဝင်း၊ လူမြောက်ဝင်း၊ စာမြတ်လွှာပိုက
တိုက်ပို့ဝင်း စာရီ၊ ဓမ္မလွှာ၊ ဘုရားရှုပ်ကုန်၊ စာမ-
ဗွဲ့အား ဘဏ်ရှုံး၊ ဥပုဇ္ဇာ ဖျော်ကျော်ကုန်တော်...

ԱՅ ԵԱՐԱԾԱԾ, ԻՎԵՆԳԱՆ ՄԱԿԵՏՈՍ ՍԱՀՈՐԱ-
ԼՈ ԹՈՎԵՇ ՍԱԲԴԵՎԱՐ ԳԱԼՐԵՇ, ՈՎ ՃՅ ԹԱ-
ՆԵՇՏ ԵՐ-ԸՆՎԵՏ, ՅԱՏՎԵՐ, ԱՆ ՄԱԿԱՎՈՒՆ, ԱՆ
ՑԵՐՎԵՇՈՒՆ ԱՆ ՍԵՐԵ ՀԱՅ ՃՅ ԳՅԱՆՆ ՑԱ-
ԿԵՇԵՔԵՑ, ԹՈՎԵՇ ԹԵՌԵ ԻՎԵՆԴ-ՆՎԵ ԸՆ-
ՐԻՌՈ-ՍԱՄԱԾ ԹՈՎԵՎՈՒՈՆ...

„დოკების“ ქორეალიტეტის

დამარცხება მსმალოს ჯარისა მოა-
წავებდა დიდო-ლევების დამარცხებასაც;
ამის შედეგი ის არის, რომ ჩევნ, პატ-
ლებს, სრულიად დეგვეკაზე შიში, იმათ-
გან წამონიავებული. რასაკეირეველია, ზო-
გიყრთი დედა და ცოლი თრთიან ტე-
ლეგრაფმისა ანუ წიგნის გახსნაზე, რო-
მელნიც მოსდომ ბრძოლის ველზე გაგ-
ზავნილ შვილისაგან ანუ ქმრისაგან; მა-
გრამ, მგონია იმათაც ჩერა ელიტისოთ
დამარცხება თავით საყარალებას...

სხივლის თავისთან მიღებილ ექიმს, ეჩი-
ჩინება და შეტკირის ყველა მიწურულ
საათს იმაზე; იქნება ექიმმაც მოიძულოს
მაგრამ იმით ის ერთ მოსმლევინებს ტი-
რილს და შეჩივლას....

ବ୍ୟାପକ-ଶର୍କରାଣ୍ଡି ୧୦
(ନିର୍ମାଣକାରୀ ନିର୍ମାଣ) ୧୦

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ରାଜମହାନ୍ତିର

ଶ୍ଵାଲୀ ରୁଦ୍ଧପୁଣୀ! ଉନ୍ନତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ରୁକ୍ଷ ମହାତ୍ମାପୁଣୀ ନାଶପ୍ରତିଷ୍ଠାନି କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଗଲେଖ-କାପ୍ରେବତ ଏବଂ ତୁ ସାହିଳାଲ୍ଲେବତ,
ରୁମଳାନିମ୍ବ ହେଲାନିଟାଳା, ଲାହିରୁପ୍ରେତ ତାପିତା-

ქსოვილებით და თუ ლაგო-
დანისკენ, რაღანაც დიდ სარგებლო-
ბას ხედამენ ამ გვარ გარჯოლობითა და
შეუშაობით და ინახამენ თავიანთ წლის
მონაგარ უკანასკნელი სარგებლობითა
თავიანთ შვრილ - შვეილებთა. ხალლო
ამაოი ერთ გვარი შეწუხება აი რაში
მდგომარეობს:

ԵԱՀՅՅՈ

„მოწყებით ხელმწიფე! ზუგდიდთ რუსულ
განვითარები, როგორც მითარეს, დაბეჭდილი ყო-
უიღა, ვითარები ჩემს ხელ-დევით შეოტა. მაგრა-

* 3. ပုဂ္ဂန်ရွှေခံပါ ဖြစ်တဲ့ အမျိုးမာန်တော် ပြုခြင်း၏
မီးဘ ဖြစ်ရှုရတယ်။ ဒါဟဲတဲ့ အမျိုးမာန်တော် မူလိုက်တဲ့
မူလိုက်တဲ့ အမျိုးမာန်တော် မူလိုက်တဲ့ အမျိုးမာန်တော် မူလိုက်တဲ့

